KOGALUK BAY
34 N & 34 M (Partie)
34 N & 34 M (Part)
ÉDITION 3 EDITION

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 501 SERIES; CARTE 34 N & 34 M MAP; ÉDITION 3 MCE EDITION

LES LIMITES DÉFINISSANT LE TERRITOIRE DU NUNAVUT SERONT OFFICIELLEMENT ADOPTÉES LE 1ER AVRIL 1999.

THE TERRITORIAL LIMIT OF NUNAVUT WILL COME INTO FORCE APRIL 1, 1999.

MÉTRIQUE/METRIC

B A I E D ' H U D S O N

H U D S O N B A Y

N U N A V U T

ADMINISTRATION RÉGIONALE

KATIVIK

PS UB
PR UA

UB VB
UA VA

DÉSIGNATION DE LA ZONE 17 V DU QUADRILLAGE U.T.M.

DÉSIGNATION DE LA ZONE 18 V DU QUADRILLAGE U.T.M.

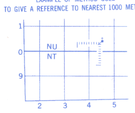
South Kopak Island; Long Reach Island; South Island; Inooksulik Island; Qikertaaroruk Island; Cap Aupaluk; Pointe Quvaq; Qikertalaak Island; POVUNGNITUK BAY; Qikirtakutaak Island; Qairtuinnaq Rock; Shallow Bay; Qingaringaaq; Uviluttuuq Islands; Presqu'île; Aulatsivik; Pte aux Écueils; Qaertoinarq Island; Ivittuuq Island; Reef Bay; Pointe Boucher; Pte Angusaluk; Shorty Harbour; Rivière du Diamant; Pte Surarlaaq; Checkered Islands; Ponte Bourcet; Kogaluk Bay; Ponte Parmud; Lac Itanuapik; Rivière Baraud; Ponte Amaatsinuaaqaaq; Ponte Imik; Île Umiarngaaq; Lac Nukkaarvik; Ponte Desprès; Mistake Bay; Rivière Kogaluk; Ponte Bonissant; Lac Qularpaaq; Lac Ratcher; Lac Nallurvaq; Lac Sollitary; Lac Ilaarvaq; Lac Imarrhiaraarruk; Rapides Rond; Lac Siegfried; Lac Lattier; Lac Manseau; Lac Roulier; Lac Aluriseak; Lac Aupaluk; Lac Humeres; Lac Iglulingaaluk; Lac De Prouville

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE DIX MILLE MÈTRES
ZONE 17-18
TEN THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION		
17 V-18 V	PS	UB	VB
	PR	UA	VA

66 4

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 1000 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 1000 METRES



POINT DE REPÈRE / REFERENCE POINT ÉGLISE-CHURCH (ci-dessus) (as above)

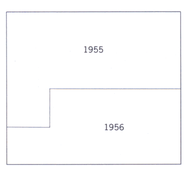
CARRÉ: Lire les lettres du carré de 100 000m
SQUARE: Read letters of 100 000m square — NU

ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point. — 4 5 45

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
Estimate tenths of a square from this line northward to point. — 0 4 04

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: GRID REFERENCE: NU4504

Si vous faites connaître votre position à quelqu'un qui se trouve à plus de 18°, peu importe la direction, indiquez également la zone du quadrillage tel que: 14VNU4504
If reporting beyond 18° in any direction, prefix Grid Zone designation as: 14VNU4504



On a comparé cette carte aux images prises par satellite en 1990; nous avons constaté que toutes ses caractéristiques principales étaient à jour.
This map was compared with satellite imagery obtained in 1990 and found to be up-to-date in all major features.

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES; TIRÉE DE CARTES À 1/50 000. RENSEIGNEMENTS À JOUR TELS QU'INDIQUÉS DANS LE DIAGRAMME. PUBLIÉE EN 1992.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1992, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Routes: Roads:
de terre ..... cart track .....
sentier, percée ou portage ..... trail, cut line or portage .....

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Pour tout renseignement concernant les repères de nivellement et les bornes géodésiques, prière de s'adresser à la Division des levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa.

Les îles du large font partie du district de Keewatin, T.N.-O.

Les îles du large font partie du Nunavut.

Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

Offshore islands lie within the District of Keewatin, N.W.T.

Offshore islands lie within Nunavut.

KOGALUK BAY
QUÉBEC TERRITOIRES DU NORD-OUEST
QUEBEC NORTHWEST TERRITORIES

Échelle 1:250 000 Scale

Milles 5 0 5 10 15 20 Miles
Kilomètres 5 0 5 10 15 20 25 30 Kilometres

En 1992, la déclinaison magnétique varie de 24°43' vers l'ouest au centre du bord ouest à 27°29' vers l'ouest au centre du bord est. La variation annuelle moyenne décroît de 8.1'.

Magnetic declination 1992 varies from 24°43' westerly at centre of west edge to 27°29' westerly at centre of east edge. Mean annual change decreasing 8.1'.

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES; DERIVED FROM 1:50 000 MAPS. INFORMATION CURRENT AS SHOWN IN DIAGRAM. PUBLISHED 1992.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1992, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES — CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 20 MÈTRES
Altitudes en mètres
Système de référence géodésique nord-américain, 1983
Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 20 METRES
Elevations in Metres above Mean Sea Level
North American Datum 1983
Transverse Mercator Projection

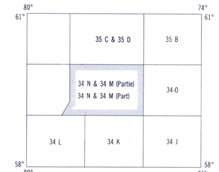


Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

KOGALUK BAY
34 N & 34 M (Partie)
34 N & 34 M (Part)
ÉDITION 3 EDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada